



MAPA PARKINGÓW DLA AUTOBUSÓW TURYSTYCZNYCH W CENTRUM POZNANIA

MAP OF COACH PARKING IN CENTRAL POZNAN \ PLAN DER BUSPARKPLÄTZE IN STADTZENTRUM IN POSEN



Poznań Centrum

Parkingi

dla autobusów turystycznych

Coach parking

Busparkplätze

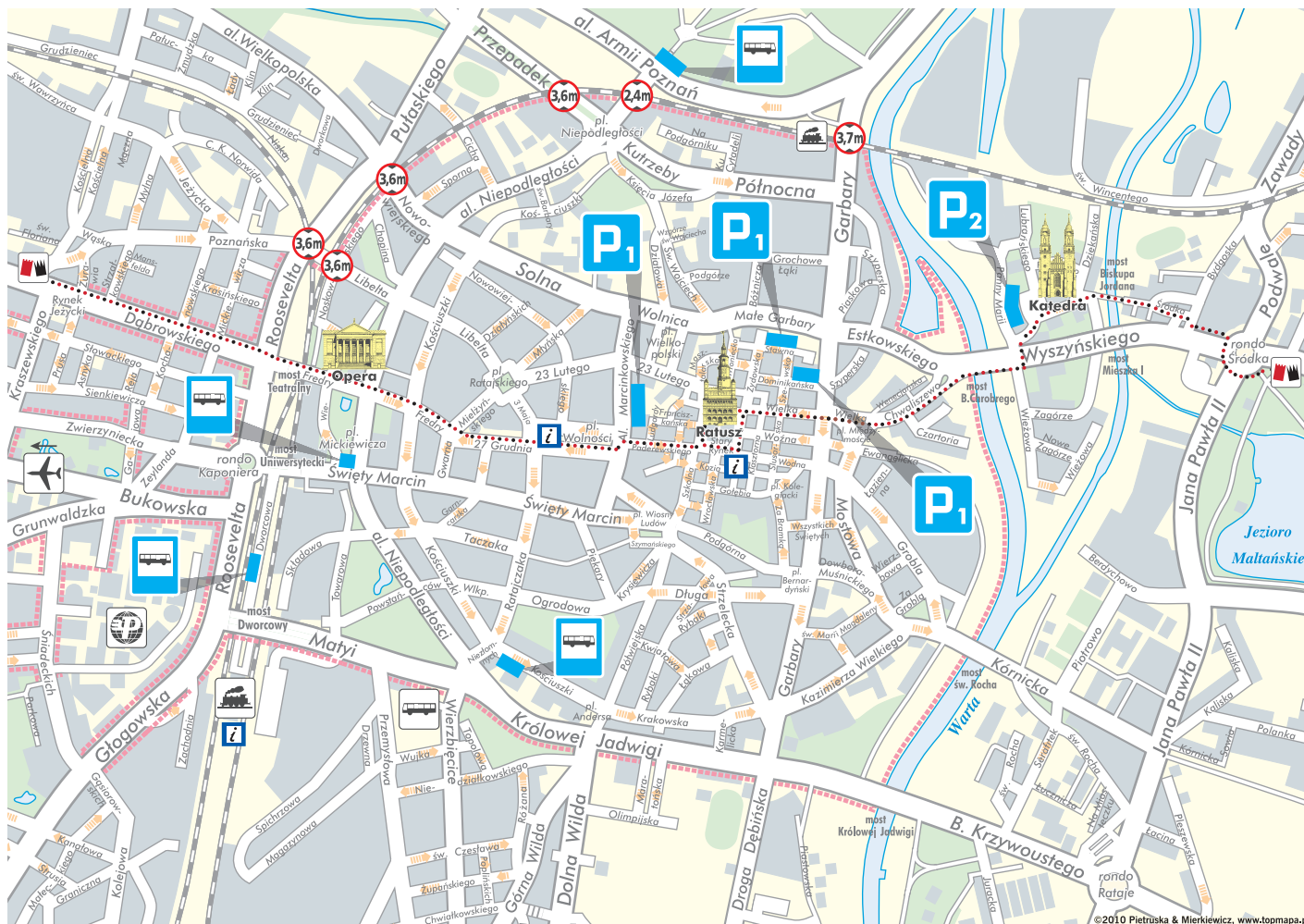


Trakt Królewsko-Cesarzski
w Poznaniu

www.poznan.pl

POZnań*

*Miasto know-how



Płatny w Strefie Parkowania
od pon. do pt. w godz. 10.00 – 18.00
Pay parking Mon. through Fri. 10 am – 6 pm
Gebührenpflichtig Mo. – Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr



Strefa Płatnego Parkowania
Paid Parking Zone
Parkzone



Międzynarodowe Targi Poznańskie
Poznań International Fair
Internationale Messe Poznań



Bezpłatny
Free / Kostenfrei



Ulica jednokierunkowa
One-way street
Einbahnstraße



Port Lotniczy Ławica
Ławica Airport
Flughafen Ławica



Przystanek – bezpłatny do 15 min.
Stop – free up to 15 minutes
Haltestelle – kostenfrei bis 15 Minuten



Ograniczenia w ruchu pojazdów
Traffic limitations
Verkehrsbeschränkungen



Dworzec PKP
Railway Station
Bahnhof



Informacja turystyczna
Tourist information
Touristische Information



Trakt Królewsko-Cesarzski – przebieg trasy
The Royal-Imperial Route map
Die Route der Könige und Kaiser – Verlauf der Route



Dworzec PKS
Central Bus Station
Zentraler Busbahnhof

P₁ Parkingi płatne w strefie parkowania

ul. Stawna (52°24'39" N; 16°56'9" E)
ul. Dominikańska (52°24'34" N; 16°56'14" E)
Al. K. Marcinkowskiego (52°24'30" N; 16°55'46" E)

Cennik opłat

za pierwszą godzinę: 3,00 zł
za drugą godzinę: 3,60 zł
za trzecią godzinę: 4,30 zł
za każdą następną godzinę: 3,00 zł

P₂ Parking bezpłatny w strefie parkowania

ul. Panny Maryi (52°24'39" N; 16°56'47" E)

Przystanki (bezpłatne do 15 min.)

al. Armii Poznań (52°25'5" N; 16°55'53" E)
ul. Św. Marcin (52°24'27" N; 16°55'1" E)
ul. Dworcowa (52°24'18" N; 16°54'45" E)
ul. T. Kościuszki (52°24'8" N; 16°55'28" E)

Informacje o utrudnieniach w ruchu drogowym

Zarząd Dróg Miejskich:
www.zdm.poznan.pl (zakładka: Utrudnienia w ruchu)

Adresy centrów informacji miejskiej i turystycznej

Centrum Informacji Miejskiej (CIM)

- ul. F. Ratajczaka 44, tel. 194 31, 61 851 96 45
www.cim.poznan.pl, centrum@cim.poznan.pl
- Port Lotniczy Poznań Ławica, tel. 61 849 21 40

Centrum Informacji Turystycznej

Stary Rynek 59, tel. 61 852 61 56, it@cim.poznan.pl
Glob-Tour FB (24 h)

Hol Dworca Głównego PKP, tel. 61 866 06 67

Trakt Królewsko-Cesarski w Poznaniu to szlak turystyczny i program umożliwiający podróż w czasie: od wydarzeń najdawniejszych poprzez powstanie państwa polskiego i Kościoła aż do współczesności. Wędrówka Traktem pozwoli poznać historię monarchów, którzy rezydowali i działali w mieście. Daje także możliwość zwiedzenia interesujących zabytków, zaznajomienia się z regionalnymi tradycjami i kulturą oraz dostrzeżenia, jak wielkopolska stolica zmieniała się w ciągu wieków...

Zapraszamy do Poznania – jedynego miasta w Polsce, które gości po królewsku i po cesarsku!

Więcej informacji o Trakcie Królewsko-Cesarskim uzyskasz w punktach informacji turystycznej oraz na stronie internetowej:
www.poznan.pl/trakt

P₁ Pay parking within parking zone

ul. Stawna (52°24'39" N; 16°56'9" E)
ul. Dominikańska (52°24'34" N; 16°56'14" E)
Al. K. Marcinkowskiego (52°24'30" N; 16°55'46" E)

Charges

PLN 3.00 for first hour
PLN 3.60 for second hour
PLN 4.30 for third hour
PLN 3.00 for each subsequent hour

P₂ Free parking within parking zone

ul. Panny Maryi (52°24'39" N; 16°56'47" E)

Coach stops (up to 15 min. free of charge)

al. Armii Poznań (52°25'5" N; 16°55'53" E)
ul. Św. Marcin (52°24'27" N; 16°55'1" E)
ul. Dworcowa (52°24'18" N; 16°54'45" E)
ul. T. Kościuszki (52°24'8" N; 16°55'28" E)

Information on traffic disruptions

Municipal Road Authority:
www.zdm.poznan.pl (tab: Utrudnienia w ruchu)

City and tourist information points

City Information Centre (CIM)

- ul. F. Ratajczaka 44, tel. +48 194 31, +48 61 851 96 45
www.cim.poznan.pl, centrum@cim.poznan.pl
- Poznań Ławica Airport, tel. +48 61 849 21 40

Tourist Information Centre

Stary Rynek 59, tel. +48 61 852 61 56, it@cim.poznan.pl
Glob-Tour FB (24 h)

Hall of Poznań Główny Railway Station, tel. +48 61 866 06 67

Royal-Imperial Route in Poznań is a tourist trail and a programme offering a journey in time from the region's oldest history to the origins of the Polish state and Church to contemporary times. The visitors will learn about the history of the monarchs who resided and operated in this city. They will tour fascinating sights, find out about the Region's traditions and culture and see how this capital of the Wielkopolska Region changed over the centuries...

Visit Poznań, Poland's only town to receive you both royally and imperially!

For more information on the Royal-Imperial Route, contact tourist information points or visit the www.poznan.pl/trakt website.

P₁ Gebührenpflichtige Parkplätze im Innenstadtbereich

ul. Stawna (52°24'39" N; 16°56'9" E)
ul. Dominikańska (52°24'34" N; 16°56'14" E)
Al. K. Marcinkowskiego (52°24'30" N; 16°55'46" E)

Höhe der Parkgebühren

Erste Stunde: 3,00 PLN
Zweite Stunde: 3,60 PLN
Dritte Stunde: 4,30 PLN
Jede weitere Stunde: 3,00 PLN

P₂ Gebührenfreier Parkplatz im Innenstadtbereich

ul. Panny Maryi (52°24'39" N; 16°56'47" E)

Halteplätze (bis zu 15 Minuten gebührenfrei)

al. Armii Poznań (52°25'5" N; 16°55'53" E)
ul. Św. Marcin (52°24'27" N; 16°55'1" E)
ul. Dworcowa (52°24'18" N; 16°54'45" E)
ul. T. Kościuszki (52°24'8" N; 16°55'28" E)

Informationen über Verkehrsbehinderungen

Straßenverkehrsamt (Zarząd Dróg Miejskich):
www.zdm.poznan.pl (Unterseite: Utrudnienia w ruchu)

Anschriften der städtischen Bürger- und Touristeninformationen

Zentrum für Stadtinformation (CIM)

- ul. F. Ratajczaka 44, tel. +48 194 31, +48 61 851 96 45
www.cim.poznan.pl, centrum@cim.poznan.pl
- Flughafen Poznań Ławica, tel. +48 61 849 21 40

Zentrum für Tourismusinformation

Stary Rynek 59, tel. +48 61 852 61 56, it@cim.poznan.pl
Glob-Tour FB (24 h)

Eingangshalle des Hauptbahnhofs, tel. +48 61 866 06 67

Die Route der Könige und Kaiser in Posen ist eine touristische Route und ein Programm, das eine Zeitreise ermöglicht: von den frühesten Ereignissen der Posener Geschichte über die Entstehung des polnischen Staats und der polnischen Kirche bis zur Gegenwart. Eine Wanderung entlang der Route macht Sie mit der Geschichte der Monarchen bekannt, die in der Stadt residiert und gewirkt haben. Sie erlaubt auch die Bekanntschaft mit regionalen Traditionen und regionaler Kultur und lässt Sie erfahren, wie sich Posen im Laufe der Jahrhunderte verändert hat...

Herzlich willkommen in Posen – der einzigen Stadt in Polen, die Sie auf königliche und kaiserliche Art willkommen heißt!

Weitere Informationen über die Route der Könige und Kaiser finden Sie in den Touristeninformationen und auf der Internetseite www.poznan.pl/trakt

Produkcja / Production / Produktion

Współpraca / Cooperation / Zusammenarbeit

Centrum Turystyki Kulturowej

TRAKT
www.poznan.pl/trakt

***zdm**
Zarząd Dróg Miejskich

POZnań*
*Miasto know-how

**Poznańskie Lokalne
Organizacje Turystyczne**

Opublikowano nakładem / Published by / Herausgeber Centrum Turystyki Kulturowej TRAKT / the TRAKT Cultural Tourism Centre / Zentrum für Kulturtourismus TRAKT

tel. +48 61 279 70 20, e-mail: centrum@trakt.poznan.pl, www.poznan.pl/trakt, www.trakt.poznan.pl **Współpraca / Prepared in cooperation with / Mitarbeit** Zarząd Dróg Miejskich w Poznaniu, Poznańska Lokalna Organizacja Turystyczna / The Municipal Road Authority of Poznań, Poznań Local Tourist Organisation / Straßenverkehrsamt Posen, Poznań Tourismusorganisation

Mapa / Map by / Kartengrundlage Pietruska & Mierkiewicz Wydawnictwo i Bank Geoinformacji Sp. z o.o. **Translation** Krzysztof Kotkowski **Übersetzung** Reinhard Lauterbach, Elżbieta Marszałek **Projekt i przygotowanie edytorskie / Design and editing / Entwurf und redaktionelle Betreuung** Wydawnictwo Miejskie, www.wm.poznan.pl